

CHAUDHARY DEVI LAL UNIVERSITY, SIRSA

(Established by the State Legislature Act 9 of 2003)
Department of English and Foreign Languages (Faculty of Humanities)

Diploma of Proficiency in French

Syllabus & Scheme of Examinations
(w.e.f. 2022-23)



Department of English & Foreign Languages
Chaudhary Devi Lal University
Sirsa-125055
2022

Kiran Chaudhry

U Singh

UGBOS in English & Foreign Languages:

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Chairperson Department of English & Foreign Languages, CDLU, Sirsa | Ex-officio |
| 2. Prof. Pankaj Sharma, Department of English & Foreign Languages, CDLU, Sirsa | Member |
| 3. Ms. Monika Gill, Assistant Professor, Mata Harki Devi College for Women, Odhan. | Member |
| 4. Dr. Satya Paul, Associate Professor, Govt. National College, Sirsa. | Member |
| 5. Dr. Ranbir Singh, Associate Professor, Dr. Bhim Rao Ambedkar Govt. College, Dabawali. | Member |
| 6. Dr. Priyanka Singla, Assistant Professor, Ch. Mani Ram Godara, Govt. College for Women Bhodia Khera, Fatehabad. | Member |
| 7. Ms. Ambika Sharma, Assistant Professor, Shri Guru Hari Singh College, Sirsa. | Member |
| 8. Ms. Garima, Assistant Professor, M.P College for Women, Mandi Dabawali, Sirsa. | Member |
| 9. Prof. S.S Rahel, Dept. of English, KUK. | Member |
| 10. Prof. Randeep Rana, Dept. of English, MDU Rohtak. | Member |
| 11. Ms. Anisha Chettri, Editorial Leader, 12/184/Lodi Colony, New Delhi-110003, India | Member |
| 12. Prof. Kiran Chaudhary, Centre of French and Francophone Studies Jawaharlal Nehru University, New Delhi. | External Member |

Kiran Chaudhary

4/1/20

Syllabus & Scheme of Examination

for

Diploma of Proficiency in French

Nature of the Programme:

Department of English & Foreign Languages offers Diploma of Proficiency in French of 06 months duration for non graduates, under the semester and Grade system of the University.

Aims and Objectives:

- To enable the learner to attain A2 level of Common European Framework for French
- To enable the learners to listen and understand the spoken French language of intermediate level.
- To enable the learners to speak and engage in simple conversations in French.
- To enable the learners to read and understand the intermediate level texts in French
- To enable the learners to write simple paragraphs and essays in French.
- To enable the learners to use the basic grammatical structures of the language and the intermediate level of vocabulary items.
- To expose the learners to the culture and civilizations of France and French speaking countries.

Duration of the course:

- One semester, with a duration of 16-18 weeks, 02 hours per day and 05 days a week, with a minimum of 160 hours of instruction and 20 hours of home assignments.

Eligibility:

- Certificate of Proficiency in French.
- 10+2 or Graduation in any discipline with 50% marks in aggregate.

Kiran Chaudhry



Contents:

Paper-I

Functional Grammar		Course Code: FFD-102	
Contents			
Functional grammar based on the Textbook (<i>Echo - A2</i>)			
Revision of conjugation in present and <i>passé Composé</i> , prepositions, <i>pronoms possessifs</i> , <i>verbes reciproques</i> , pronounen and <i>y</i> , place of adjective, <i>présent progressif</i> , <i>passé récent</i> , <i>futur proche</i> , comparative and superlative, future tense, <i>hypothèse sur le futur</i> , <i>les formes de la négation</i> , revision of <i>pronoms compléments directs et indirects</i> , <i>imparfait</i> , interrogation, <i>adjectifs démonstratifs</i> and <i>pronoms démonstratifs</i> , adjective and subject pronoun <i>tout</i> , <i>pronoms compléments à l'impératif</i> , <i>pronoms relatifs qui / que / où</i> , formation of <i>l'adverbe de manière</i> , formation of <i>mots</i> , <i>expression de la durée</i> , <i>discours indirect au présent</i> etc.			
Unit I	Unit II	Unit III	Unit IV
<ul style="list-style-type: none">• J'adore le français• Faites comme chez vous !	<ul style="list-style-type: none">• Bien dans sa peau• En ce temps-là ...	<ul style="list-style-type: none">• L'Histoire, les histoires• Qui vivra verra ...	<ul style="list-style-type: none">• Je vous en prie• Apprendre en jouant
Prescribed text book: <i>Version Originale 2 – A2</i> , Maison de langues [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]			
Recommended extra readings:			
<ol style="list-style-type: none">1. <i>Echo – A2</i>, CLE International [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]2. <i>A propos, A2</i>, Presses universitaires de Grenoble, decembre 2010, [Published and distributed in India by Langers (An imprint of Saraswati House Pvt. Ltd.) Delhi].3. <i>Alter Ego-2</i>, Hachette [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]4. <i>Forum-2</i>, Hachette [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]5. <i>Connexions-2</i>, Didier [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]6. <i>450 Exercices de Grammaire</i>, CLE International [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi] Delhi]			
Additional Materials: CDs, Posters and Internet based materials			

 Kieran Chaudhry

Paper II

Text comprehension and Written Expression

Course Code: FFD-104

Contents

Comprehension and writing of simple texts based on Textbook (*Echo - A2*)

Essays on simple topics like cooking, comics, theatre, love stories, French administration, tourism etc., questions on life and society of France and French speaking countries, questions on lifestyle, society and civilizations of France and French speaking countries.

Language games

Discovering professions like that of a psychiatrist, a radio jockey, an architect, etc..

Role-plays on life style, stages in life, expressing reservation in different situations of communication and giving opinion on people and places, insisting on a point...

Unit I	Unit II	Unit III	Unit IV
<ul style="list-style-type: none">• J'adore le français• Faites comme chez vous !	<ul style="list-style-type: none">• Bien dans sa peau• En ce temps-là ...	<ul style="list-style-type: none">• L'Histoire, les histoires• Qui vivra verra ...	<ul style="list-style-type: none">• Je vous en prie• Apprendre en jouant

Prescribed text book: *Version Originale 2 – A2*, Maison de langues [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]

Recommended extra readings:

1. *Echo – A2*, CLE International [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]
2. *A propos, A2*, Presses universitaires de Grenoble, decembre 2010, [Published and distributed in India by Langers (An imprint of Saraswati House Pvt. Ltd.) Delhi].
3. *Alter Ego-2*, Hachette [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]
4. *Forum-2*, Hachette [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]
5. *Connexions-2*, Didier [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]
6. *450 Exercices de Grammaire*, CLE International [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi] Delhi]

Additional Materials: CDs, Posters and Internet based materials

Kiran Chaudhry

Paper III

Listening comprehension and Oral Expression			Course Code: FFD-106
Contents			
Listening comprehension based on audio CDs and classroom interactions, liaison with 'en', pronunciation of 'plus', rhythm, the sound of [R], [l], [ɛ],[i], [a], [o], [e] and the nasal sounds of the French system.			
Role-plays on generation gap, e-commerce, internet, inviting a friend and planning weekends, introducing and talking about different professions in small dialogues, expressing emotions, exchanging opinion on different TV programmes, e-commerce etc. (based on Textbook and internet information).			
Introducing and telling about self in simple dialogues.			
Unit I	Unit II	Unit III	Unit IV
<ul style="list-style-type: none">• J'adore le français• Faites comme chez vous !	<ul style="list-style-type: none">• Bien dans sa peau• En ce temps-là ...	<ul style="list-style-type: none">• L'Histoire, les histoires• Qui vivra verra ...	<ul style="list-style-type: none">• Je vous en prie• Apprendre en jouant
Prescribed text book: <i>Version Originale 2 – A2</i> , Maison de langues [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]			
Recommended extra readings:			
<ol style="list-style-type: none">1. <i>Echo – A2</i>, CLE International [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]2. <i>A propos, A2</i>, Presses universitaires de Grenoble, decembre 2010, [Published and distributed in India by Langers (An imprint of Saraswati House Pvt. Ltd.) Delhi].3. <i>Alter Ego-2</i>, Hachette [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]4. <i>Forum-2</i>, Hachette [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]5. <i>Connexions-2</i>, Didier [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi]6. <i>450 Exercices de Grammaire</i>, CLE International [Distributed in India by W. R. Goyal Publishers & Distributors, Delhi] Delhi]			
Additional Materials: CDs, Posters and Internet based materials			

Kiran Chaudhry

Techniques of instruction:

- Class room interactions to encourage creativity, spontaneity and active participation of the learners in the classes.
- Use of audio and visual aids/techniques along with group discussions and quiz.
- An intercultural approach to the language learning through TV Channels and films in French.

Evaluation:

Evaluation consists of two aspects, namely continuous evaluation and Final Examinations. Minimum marks for passing any examination is 40% in continuous evaluation and 40% in Final Examinations. Total Marks for each paper is 100 and the ratio of continuous evaluation (internal) and final Examination is 20:80. Oral final examinations shall be conducted at the department level at the end of the respective semesters and awards of the same shall be sent to Controller of Examinations of the university.

Continuous evaluation:

Continuous evaluation consists of following three aspects:

	Marks	% of the total
Active Classroom Participation	05	25%
Home assignments	05	25%
Internal tests	10	50%
Total	20	100%

Kiran Chaudhry



**COURSE CURRICULUM & SCHEME OF EXAMINATIONS FOR
DIPLOMA OF PROFICIENCY IN FRENCH (W.E.F.2022-23)**

Sr. No.	Code	Course Title	Hours per Week			Total Credits	Max Marks		
			L	T	P		Internal Marks	External Marks	Total Marks
	Theory Courses :								
1	FFD-102	Functional Grammar and Translation	4			4	20	80 [written]	100
2	FFD-104	Text comprehension and Written Expression	4			4	20	80 [written]	100
3	FFD-106	Oral Expression and Listening Comprehension	4			4	20	80 [oral]	100
Total Contact Hours/Credits			12			12			300

Consolidated Programme Details for Diploma of Proficiency in French.

S. No.	Semester	Total Credits	Total Marks
1.	I	12	300
Qualifying conditions: 40% in external and 40% aggregate in external and internal			

Kiran Chaudhry

h shg